

# «Mussar rumantsch a las maschinas»

72 uras lavur voluntara da giuventetgna a favur d'in svilup persistent

DA MARTIN CABALZAR / FMR

■ En il rom da l'acziun naziunala da la Federaziun svizra da las uniuns da giuventetgna ha lieu questa fin d'emna «Acziun 72 uras 2020». La Rumantschia è preschenta a la scola chantunala a Cuira cun il project «Common Voice». Dals 16 fin ils 19 da schaner 2020 preschentan passa 20 000 uffants e giuvenils durant 72 uras radund 350 projects persistents d'utilitad publica. Sortind da las 17 finamiras per in svilup persistent – fixadas en l'Agenda 2030 – han ils uffants e giuvenils exactamain 72 uras peda da sviluppar in agen project. Premissas per l'engaschament en il rom da quest'acziun èn tenor la manadra dal project *Roxane Barclay*: entusiassem, engaschament, lavur da team e persistenza. Acziuns sumegliantas ch'han gia gi lieu 2005, 2010 e 2015 sajan stadas in success. Per l'emprima giada ha l'arraschament che pretenda era blera perseveranza dals participants lieu l'enviern. L'energia positiva e l'engaschi voluntari da millis giuvenils en l'entira Svizra sajan exemplarics. Els considereschian l'acziun era sco schanza da sviluppar novas ideas e novs projects.

## Il project rumantsch

Per l'acziun naziunala ha la GiuRu inoltrà il project «Common Voice» sco project da communitad che fa part da l'iniziativa Mozilla. Quest project ha l'intenziun da mussar a las maschinas co umans



Passa 20 000 uffants e giuvenils da l'entira Svizra sa participeschian questa fin d'emna a l'«Acziun 72 uras» lavur voluntara.

MAD

discurran. Tenor il manader da project *Wolf Candrian* èsi la finamira da pudair crear pli tard a basa da quest project differents instruments cun divers intents. Primarmain ha il project la funcziun da preleger texts, per exempel sco versiun digitala da La Quotidiana, paginas da web rumantschas, ubain er agens texts. Quest'applicaziun po la finala era servir sco instrument d'emprender da pronun-

ziar ils plects per curs da rumantsch, ubain per Rumantschs che vulan emprender da leger ils auters idioms eav. La finala duess quest'applicaziun era lubir da dictar al computer texts rumantschs. Tenor ils spezialists d'informatica *Martin* e *Gion Andri Cantieni* fissi era pussaivel d'integrar pli tard il program da translaziun Google Translate u Siri u Alexa per rumantsch.

## Avert per tuts

Il program che vegn creà entras quest project è avert e disponibel per tuts (open data). Tut tgi che sa e vul sa – tenor *Conradin Klais* da la LR – duvrar quest material per crear sez instruments che servan al rumantsch. Fin uss han La Quotidiana ed ils scripturs *Rico Tambornino* ed *Asa Hendry* mess a disposiziun texts per quest intent, ulteriurs èn bainvegnids.